

قرار

بشأن

ميزانية وبرنامج الصندوق العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار لعامي 2004/2003

إن المؤتمر العام

إن يشير إلى قرار مجلس إدارة الصندوق العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار .

وإلى قرار المجلس التنفيذي رقم : م ت / د 76 / ق 8 .

ويحيط علما بالوثيقة المعروضة رقم : م ع / د ع 16 / و 6 ومرفقها " مشروع الميزانية والبرنامج للصندوق العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار .

يقرر :

1. الموافقة على مشروع ميزانية الصندوق العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار لعامي 2004/2003 على النحو المرفق ، مع تعديل المشروع رقم (5) من المشروعات النوعية بالاكتفاء بترجمة خمسة كتب في مجال محو الأمية بدلا من عشرة كتب ، وتحويل ما يتبقى من الاعتماد لصالح مشروع تعزيز مهارات القراءة والكتابة والتنمية المهنية لدى المتحررين من الأمية .
2. دعوة المنظمة إلى التنسيق والتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية والعربية والسعي لدى مؤسسات التمويل الدولية والعربية للاستفادة من برامج هذه المؤسسات الموجهة لصالح تعزيز جهود محو الأمية وتعليم الكبار .
3. دعوة المنظمة إلى معالجة قضايا الأمية وتعليم الكبار بأساليب جديدة والاستفادة من التجارب والنماذج الدولية الناجحة .

مشروعات برامج الصندوق العربي لمحو الأمية

وتعليم الكبار

لعامي 2003-2004

أولاً - الميزانية الاعتيادية:

1 - مشروع الإعلام والنشر:

الهدف: إعداد المواد والمطبوعات المطلوبة للإعلام عن الصندوق ومشروعاته، والعمل على نشرها في الوطن العربي وتوزيعها على الجهات المعنية المتعاونة مع الصندوق.

خطوات التنفيذ:

- إعداد المواد الإعلامية المطلوبة للنشر وطباعتها.
- إعداد المواد الإعلامية التلفزيونية وإنتاجها واستنساخها.
- إصدار بطاقات التهنئة والمناسبات.
- إنتاج شعار الصندوق.
- توزيع المواد الإعلامية على الدول العربية وأجهزتها المختصة والمنظمات والهيئات العربية والدولية المعنية.
- الاتصال بالصحف العربية للاستفادة من إمكانية النشر فيها.

دولار أمريكي

ميزانية الإنفاق

	- طباعة كتيب إعلامي
1000	كتيب 2 ملزمة × 500
1000	- طباعة مواد إعلامية ومنصقات وشعار الصندوق
500	- طباعة بطاقات التهنئة والمناسبات
2500-دولار	الإجمالي

2 - مشروع الاتصال بالدول العربية والمنظمات والمؤسسات العربية والدولية:

الهدف: إجراء الاتصالات اللازمة مع الدول العربية والهيئات والمؤسسات والمنظمات العربية والدولية لاستقطاب التمويل وعقد الاتفاقات في إطار تنفيذ مشروعات الصندوق.

خطوات التنفيذ :

- وضع برنامج لتحرك رئاسة الصندوق وأعضاء مجلس الإدارة لتنظيم لقاءات على مستوى عالٍ لشرح مشروعات الصندوق واستقطاب التمويل اللازم لها وذلك في ضوء ورقة العمل التي يجيزها مجلس الإدارة.
- استقبال مسئولين من جهات ممولة أو مستفيدة في مقر الصندوق بغرض التشاور والإطلاع.

ميزانية الإتفاق	دولار أمريكي
- الاتصال بالدول العربية والهيئات والمنظمات	3000
- استقبال وفود في مقر الصندوق	3000
الإجمالي	6000 دولار

3 - مشروع اجتماعات مجلس الإدارة:

- اجتماع الدورة الحادية عشرة:

- بدل سفر 8 أعضاء $3 \times$ ليال $\times 176$ دولار =	4224
- بدل سفر المسئول التنفيذي وأمين السر	
$= 176 \times 4 \times 2$	1408
- بطاقات سفر الأعضاء والمسئول التنفيذي وأمين السر: 1000×10	10000

15632 دولار

الإجمالي :

ثانياً - برامج الدعم المالي والفني للدول العربية:

1 تطوير منظومة تعليم الكبار في الدول العربية باستخدام

التعليم عن بُعد

أ - المشروع العربي المشترك لتوظيف التلفزة في تعليم الكبار عن بعد.

الأهداف:

يهدف المشروع إلى تحقيق ما يلي :

1. تكريس مبدأ تكافؤ الفرص التعليمية لجميع المواطنين لتحقيق مجتمع المعرفة.
2. استعمال التقانات الحديثة للاتصال وبخاصة منها التلفزيون التفاعلي في تطوير وتحديث وتجويد برامج تعليم الكبار بما يحقق التعلم للجميع ويخدم خطط التنمية في البلدان العربية.
3. تحقيق التكامل بين الخبرات العربية ودعم العمل العربي المشترك في مجال تعليم الكبار.
4. إعداد وتدريب المعلمين وغيرهم من الكفاءات الضرورية في مجال تعليم الكبار على المستويين القطري والعربي بما يساعد على تلبية احتياجات هذا المجال وتحقيق أهدافه.

خطوات التنفيذ:

- تشكيل لجنة عربية مشتركة يعهد إليها مهمة إعداد محاور ومضامين المواد التعليمية الموجهة للكبار مع إعطاء عناية لبرامج التربية السكانية والصحة الإنجابية والبيئة، وتنظيم الدورات التدريبية اللازمة لمعلمي الكبار على المستويين القطري والعربي،
- اعتماد المواد التعليمية التي تتولى إنتاجها اللجنة العربية بعد إعطائها الصيغة الوطنية لتتماشى مع ظروف وخصوصيات كل من الأقطار المشاركة في البرنامج.
- بث مركزي موجه لكل الأقطار العربية عبر قناة عربية متخصصة، ويتم الربط بين القنوات القطرية والقناة العربية حسب جدول زمني يراعى الظروف الخاصة بكل قطر.

- تقييم البرنامج في ضوء خطة وبواسطة أدوات تحددها اللجنة العربية
المشتركة بمشاركة الأقطار المعنية.

الفئات المستهدفة

-- الأميين الكبار ومن محيط أميته.

- المعلمين الكبار

- قيادات تعليم الكبار في الوطن العربي

ميزانية الإنفاق:

دولار أمريكي

	- تكليف خبراء متخصصين لوضع محاور ومضامين المواد التعليمية
9000	3 خبراء × 3000
1000	- طباعة المحاور والمضامين وإرسالها للدول العربية لإبداء آراء وملاحظاتها
	- عقد اجتماع عربي مشترك لاعتماد المحاور، وتشكيل لجنة عربية تتولى اعتماد المواد ووضع آليات بثها وتقييمها
21120	بدل سفر ممثلي الدول العربية : 20 × 6 × 176 دولار
3168	بدل سفر الخبراء: 3 × 6 × 176 دولار
1232	بدل سفر ممثل الصندوق: 1 × 7 × 176 دولار
24000	بطاقات سفر ممثلي الدول والخبراء وممثلي الصندوق: 24 × 1000 دولار
2500	مكافأة خبراء محليين : 5 × 500 دولار
20000	- التعاقد مع مركز متخصص أو خبراء متخصصين لإعداد المواد التعليمية
	المشتركة لنشاطات مرحلة الأسس: 5 نشاطات × 4000
180000	- إنتاج 30 حلقة من المواد التعليمية تلفزيونيا: 30 × 6000 دولار
262020	المجموع :

ب - مشروع إرساء نظم التعليم عن بعد في الدول العربية

مقدمة :

- استكمالاً للجهود التي تبذلها الدول العربية لتطوير نظمها التعليمية من خلال إدخال أنماط متنوعة في بنية التعليم "التعليم عن بعد والتعليم المفتوح"، وحرصاً على توسيع قاعدة التعليم وتحقيق مبدأ تكافؤ الفرص التعليمية والتعليم المستمر مدى الحياة فإن هذا المشروع يسعى إلى مساعدة الدول العربية على إرساء وتطوير نظم التعليم عن بعد فيها والتنسيق بين مؤسسات التعليم عن بعد في الوطن العربي.

الأهداف:

- التعرف بالتعليم عن بعد، وأهمية في التعليم في الدول العربية وتقديم المشورة الفنية لعدد من الدول العربية لإرساء نظم التعليم عن بعد، فيها أو تطوير الأنظمة القائمة لديها.

خطوات التنفيذ :

- مسح واقع التعليم عن بعد في الدول العربية.
- تقديم المشورة الفنية في ضوء الواقع لإرساء وتطوير نظم التعليم عن بعد.
- عقد اجتماع للقيادات المسؤولة عن التعليم عن بعد في الدول العربية للتنسيق وتبادل الخبرات في هذا المجال.

الفئات المستهدفة:

- القيادات المسؤولة عن التعليم عن بعد
- وضعوا السياسات التعليمية.

ميزانية الاتفاق	دولار أمريكي
-تصميم استبانة لمسح واقع التعليم عن بعد في الدول العربية	500
-إيفاد خبراء لتقديم المشورة الفنية في ضوء مسح الواقع لخمس دول عربية	
-بدل سفر الخبراء: خبيرين 5× ليال × 5 دول 176× دولار	8800
-بطاقات سفر الخبراء : خبيرين 5× دول × 1000 دولار	10000
-تكليف خبراء لإعداد دراسات وأوراق عمل حول جهود الدول العربية في التعليم عن بعد وسبل التنسيق والتعاون فيما بينها :	
5 دراسات × 1500 =	7500
-طباعة الدراسات	1000
-عقد اجتماع للقيادات المسؤولة عن التعليم عن بعد في الدول العربية	
-بدل سفر الخبراء والقيادات: 5 خبراء + 15 من القيادات × 5 ليال	
176× دولار	17600
-بطاقات سفر الخبراء والقيادات: 20 × 1000 دولار	20000
-بدل سفر ممثل الصندوق: 1 × 6 ليال × 176 دولار	1056
-بطاقات سفر ممثل الصندوق: 1 × 1000 دولار	1000
-دعم الجهة المستضيفة	3000
-طباعة الوثائق والتقارير الختامي وتوزيعها	3000
المجموع	76206

ج - مشروع عقد دورات تدريبية لمعلمي تعليم الكبار عن بعد في إنتاج البرامج والتدريب:

الهدف:

يهدف البرنامج إلى خلق كوادر علمية قادرة على التعامل مع موضوعات التعليم عن بعد سواء في إنتاج وإخراج وكتابة وتطوير البرامج أو في التعليم والتدريب عليها في كل الوطن العربي بحيث يكونوا نواة لإنشاء مؤسسات التعليم عن بعد كالجوامع المفتوحة أو مراكز التدريب للتعليم عن بعد.

خطوات التنفيذ:

1- إعداد البرنامج التدريبي.

2- عقد دورتين تدريبيتين كمرحلة أولى في عموم الوطن العربي.

3- طباعة الوثائق وتوزيعها على الدول العربية والهيئات المختصة.

الفئات المستهدفة:

-- مسؤولي المناهج

-- مسؤولي الوسائل التعليمية

ميزانية الإتفاق

دولار أمريكي

1- تكليف مركز متخصص أو عدد من الخبراء المختصين لإعداد البرنامج

30000

التدريبي في مجال إعداد وكتابة وإخراج وإنتاج وتطوير برامج التعليم عن بعد
2- عقد الدورات:

بدل سفر المشاركين من جميع الدول العربية

21120

= 20 مشارك X 6 ليال X 176 دولار =

بدل سفر الخبراء 5 X 6 X 176 =

5280

بدل سفر ممثل الصندوق 1 X 7 X 176 =

1232

بطاقات سفر ممثلي الدول والخبراء وممثل الصندوق

= 26 X 1000 =

26000

3- طباعة الوثائق وإرسالها للدول العربية =

3000

4- دعم اللجنة الوطنية المستضيفة =

3000

الجملة للدورة الواحدة =

89632

جملة التكلفة لعقد الثلاث الدورات 3 دورات X 89632 - 30000 =

149264

2 - مشروع دعم جهود الدول العربية في مجال محو الأمية وتعليم الكبار الأهداف:

يستهدف هذا البرنامج تقديم الدعم الفني والمادي للدول العربية لتقويم وتطوير تجاربها في مجال محو الأمية وتعليم الكبار.

خطوات التنفيذ:

- مخاطبة الدول العربية للتعرف على احتياجاتها الفعلية في مجال تقويم وتطوير برامجها في مجال محو الأمية وتعليم الكبار.
- إيفاد عدد من الخبراء إلى الدول العربية لمساعدتها في تقويم تجاربها في محو الأمية وتعليم الكبار، وخاصة في المجالات الآتية:
 - تقويم برامج محو الأمية وتطويرها.
 - تطوير المواد والوسائل التعليمية.
 - وضع الخطط المستقبلية لمحو الأمية.
 - إرساء نظام تعليم الكبار.
 - تطوير أساليب التقويم والامتحانات.
 - المساهمة في عقد بعض الدورات والورش التدريبية.
 - المساهمة تمويل بعض التجارب والمشروعات الرائدة في بعض الدول العربية.

ميزانية الإنفاق:

دولار أمريكي

	- إيفاد خبراء لمساعدة الدول العربية في تقويم تجاربها في مجال محو الأمية وتعليم الكبار، ووضع خططها المستقبلية:
24640	- بدل سفر الخبراء 10 خبراء X 14 ليال X 176 =
10000	- بطاقات سفر الخبراء 10 X 1000 =
	- إيفاد خبراء لمساعدة الدول العربية في تطوير المواد والوسائل التعليمية وأساليب التقويم والامتحانات:
9856	- بدل سفر الخبراء 7 خبراء X 8 ليال X 176 =
	- بطاقات سفر الخبراء 7 X 1000 =
7000	- المساهمة في عقد دورات وورش تدريبية: 5 X 5000 دولار
25000	- المساهمة في تمويل بعض التجارب والمشروعات الرائدة في بعض الدول العربية (تقديم مساهمة مالية لشراء حواسيب أو وسائل تعليمية أو طباعة كتب)
30000	
106496	المجموع

ثالثاً - المشروعات النوعية:

1 - مشروع ورشة عمل عربية لتدريب مدربين في تخطيط وتمويل مشروعات تعليم الكبار:

مقدمة:

مشروعات محور الأمية وتعليم الكبار، كغيرها من مشروعات التنمية، تستهدف جماعات متباينة، وترمي إلى غايات وأهداف متنوعة دائمة التغير، كما تشارك في تنفيذها جهات متعددة، وتسعى إلى استقطاب التمويل من مصادر يتعين أن تلتقي مقاصدها مع مقاصد تلك المشروعات.

وبما أن إعداد "وثيقة المشروع" يعد أهم خطوة في بلوغ المشروع أهدافه، فإن العناية بتدريب المخططين قد أصبح ضرورة ملحة لتلبية حاجة قائمة في معظم الدول العربية إن لم تكن كلها.

الهدف:

يهدف المشروع إلى تدريب مدربين من الدول العربية على تصميم خطط مشروعات محور الأمية وتعليم الكبار، أكثر استجابة للحاجات الفعلية للدول، وأكثر قبولا عند متخذي القرار والممولين، وأقدر على تحويل مختلف الجهات المشاركة للإنجاز الموفق.

خطوات التنفيذ:

- 1- دعوة الدول العربية إلى ترشيح متخصص قيادي في مجال التخطيط لمحور الأمية وتعليم الكبار لحضور ورشة العمل.
- 2- تزويد المشاركون بوثيقة حول متطلبات المشاركة في الورشة تتضمن:
 - عرض تفصيلي لنظام العمل في الورشة.
 - طلب المعلومات المطلوبة لتخطيط مشروع وطني لمحور الأمية وتعليم الكبار في دولته.
 - طلب النماذج والإمكانات والصعوبات القائمة في التصميم في دولته.
- 3- إعداد الدراسات المطلوبة والنماذج المعدة للعرض وطباعتها.
- 4- عقد ورشة العمل لمدة أسبوع في مركز من المراكز المتخصصة في إحدى الدول العربية.

الفئات المستهدفة:

- قيادات تعليم الكبار.

- المسؤولين عن تخطيط وتمويل برامج تعليم الكبار.

دولار أمريكي

ميزانية الإنفاق

- التعاقد مع مركز متخصص أو خبراء متخصصين لتصميم الورشة وتحديد أوراق العمل والنماذج المطلوبة وإعداد مخطط الورشة ومتطلباتها، وتنفيذ عقد الورشة =

25000 - بدل سفر ممثل الصندوق 1 × 5 ليال × 176 دولار =

880 - بطاقة سفر ممثل الصندوق 1 × 1000 =

1000

- عقد الورشة:

- بدل سفر المشاركين من الدول العربية:

24640 = 20 مشارك × 7 ليال × 176 دولار =

- بدل سفر ممثل الصندوق 1 × 8 × 176 =

1408 - بطاقات سفر ممثلي الدول العربية وممثل الصندوق

= 1000 × 21

21000

- مكافأة متدربين من الدولة المضيفة 5 × 300 =

1500

- مواد تدريب ومصروفات إدارية =

3000

- طباعة الوثائق وتوزيعها على الدول العربية =

3000

الإجمالي

81428 دولار

2 - مشروع تعزيز مهارات القراءة والكتابة والتنمية المهنية لدى المتحررين من الأمية:

مقدمة:

تعد مشكلة ارتداد المتحررين من الأمية إلى أميتهم مرة أخرى بسبب غياب برامج المتابعة لترسيخ مهارات القراءة والكتابة والمعلومات لديهم من أخطر المشكلات التي تواجه برامج محو الأمية، إن تحقيق هذه البرامج لأهدافها المنشودة يستلزم إيجاد برامج خاصة لتشجيع المتحررين من الأمية على مواصلة الدراسة والتعليم المستمر.

الهدف:

يهدف المشروع إلى توفير مواد تعليمية في القراءة والكتابة والثقافة العامة والصحية والتنمية المهنية لتعزيز مهارات المتحررين من الأمية وتشجيعهم على الاستمرار في التعلم.

خطوات التنفيذ

- إعداد (10) كتيبات تدريبية للمتحررين من الأمية.
- إعداد (5) كتيبات تدريبية في التنمية المهنية للمرأة الريفية.
- إنتاج (15) برمجية تعليمية للمتحررين من الأمية (خمسا منها في التنمية المهنية للمرأة الريفية).
- عقد اجتماع خبراء لدراسة الكتيبات وتقويم البرمجيات.
- طباعة الكتيبات ونسخ البرمجيات توزيعها على الدول العربية والمنظمات غير الحكومية.

الفئات المستهدفة:

- المتحررين من الأمية
- المرأة الريفية

دولار. أمزيكي

ميزانية الإنفاق

15000	- تكليف خبراء لتأليف عشرة كتيبات للمتحررين من الأمية 1500×10
7500	- تكليف خبراء لإعداد 5 كتيبات في التنمية المهنية للمرأة الريفية 1500×5
4000	- طباعة الكتيبات وإرسالها للدول العربية لدراستها وإيداء الملاحظات حولها
90000	- التعاقد مع مركز متخصص لإنتاج 15 برمجية تعليمية (خمس منها في التنمية المهنية للمرأة الريفية) $6000 \times 15 =$
704	- بدل سفر ممثل الصندوق لإجراء التعاقد $176 \times 4 \times 1 =$
1000	- بطاقة سفر ممثل الصندوق $1000 \times 1 =$
5280	- عقد اجتماع خبراء لدراسة الكتيبات وتقويم البرمجيات: بدل سفر الخبراء: 5 خبراء $\times 6$ ليال $\times 176 \times$ دولار
1232	بدل سفر ممثل الصندوق المنسق: $176 \times 7 \times 1$ دولار
6000	- تذاكر سفر والخبراء وممثل الصندوق: 1000×6 دولار
10000	- طباعة الكتيبات واستنساخ البرمجيات وتوزيعها على الدول العربية والمنظمات غير الحكومية =
1000	- مصروفات إدارية
141716	المجموع :

3 - مشروع تطوير برامج إعداد معلمي محو الأمية وتعليم الكبار وتدريبهم:

مقدمة :

الاستجابة لمتطلبات الارتقاء بحملات محو الأمية وتعليم الكبار في الوطن العربي من خلال إعداد الطاقات البشرية القادرة على تنفيذ برامج محو الأمية وتعليم الكبار ويأتي المعلم في مقدمة الأطر البشرية التي تستوجب حسن اختيارها والاهتمام بإعدادها وتقويم أدائها.

الأهداف :

- تطوير أساليب اختيار معلمي محو الأمية وتعليم الكبار وبرامج إعدادهم قبل الخدمة وأثناءها.
- بناء أدوات لتقويم أداء معلم محو الأمية وتعليم الكبار.

خطوات التنفيذ :

- وضع المعايير اللازمة لمعلمي محو الأمية وتعليم الكبار.
- تصميم برنامج تدريبي لتطوير كفايات معلم محو الأمية وتعليم الكبار أثناء الخدمة.
- بناء أدوات تقويم أداء معلم محو الأمية وتعليم الكبار.
- وضع دليل مرجعي لمناهج وبرامج إعداد معلمي محو الأمية وتعليم الكبار في كليات التربية ومعاهد إعداد المعلمين.
- عقد اجتماع خبراء لدراسة معايير معلم محو الأمية وتعليم الكبار، ومناهج إعدادهم وبرامج تدريبهم وأدوات تقويم أدائهم.

الفئات المستهدفة:

- معلمي محو الأمية وتعليم الكبار
- كليات التربية ومعاهد إعداد المعلمين

ميزانية الإنفاق

دولار أمريكي

	-تكاليف خبراء متخصصين لوضع معايير معلم محو
4000	الأمية ومعلم تعليم الكبار: 2خبراء × 2000 دولار
500	-طباعة المعايير وإرسالها إلى الدول العربية لإبداء آرائها وملاحظاتها
	-تكاليف فريق عمل لوضع مناهج إعداد معلمي محو الأمية
	وتعليم الكبار في كليات التربية ومعاهد إعداد المعلمين:
9000	3 خبراء × 3000 دولار
1000	-طباعة المناهج وإرسالها إلى الدول العربية لإبداء آرائها وملاحظاتها
	-تكاليف فريق عمل لتصميم برنامج تدريبي لتطوير كفايات
6000	معلمي محو الأمية وتعليم الكبار أثناء الخدمة: 3 خبراء × 2000
1000	-طباعة المناهج وإرسالها إلى الدول العربية لإبداء آرائها وملاحظات
	-تكاليف فريق عمل لبناء أدوات تقويم أداء معلمي محو الأمية
3000	وتعليم الكبار: 2 خبراء × 1500 دولار
500	-طباعة الأدوات :
	-عقد اجتماع خبراء لدراسة معايير انتقاء معلمي محو الأمية
	أدائهم وتعليم الكبار ومناهج إعدادهم وبرامج تدريبهم وأدوات تقويم
	بديل سفر الخبراء ومعدى الدراسات
10560	= 15خبير × 5 ليال × 176 دولار
	بديل سفر منسق المشروع: 1×6 ليال × 176 دولار =
1056	بطاقات سفر الخبراء ومنسق المشروع: 16×1000 دولار =
16000	-طباعة وثائق الاجتماع وتوزيعها على الدول العربية
4000	-دعم الجهة المستضيفة :
2000	-عقد دورة تدريبية لتدريب مسؤولي تدريب المعلمين أثناء الخدمة
21120	بديل سفر ممثلي الدول: 20 × 6 × 176 دولار
3168	بديل سفر الخبراء : 3 × 6 × 176 دولار
1232	بديل سفر ممثل الصندوق
24000	بطاقات سفر ممثلي الدول والخبراء وممثل الصندوق: 24 × 1000
1500	مكافأة خبراء محليين 5 × 300
3000	دعم الجهة المستضيفة
5000	مصرفات إدارية ومستلزمات تدريب
117636	المجموع

4 - مشروع تدريس اللغة العربية بالاستفادة من منهج اقرأ باسم ربك

الهدف :

غاية المشروع هي تحقيق الاستفادة من جهود مؤسسات التعليم الديني في محور الأمية وتعليم الكبار، وتطوير الأساليب التربوية المستخدمة في هذه المؤسسات بالاستفادة من النظريات الحديثة في التربية فيما يتعلق بتدريس اللغة العربية، وذلك بتعميم تجربة منهج (اقرأ باسم ربك) التي سبق إجراؤها بنجاح بالجمهورية الإسلامية الموريتانية في دولتين عربيتين.

خطوات التنفيذ :

- الاتصال بدولتين عربيتين للاتفاق على تنفيذ مشروعات ريادية بها.
- اختيار مناطق تطبيق المشروعات الريادية (في حدود 100 صف)
- تدريب المعلمين والمشرفين في مواقع المشروعات الريادية.
- توفير المستلزمات والتجهيزات كتب - مرشد - وسائل.
- تقويم المشروعات.

ميزانية الإنفاق : دولار أمريكي

30000	= تدريب المعلمين والمشرفين دورتين × 15 ألف دولار =
30000	= طباعة كتاب اقرأ باسم ربك 10000 نسخة × 3 دولار =
3600	= طباعة دليل العمل (ألفين نسخة) 6 ملازم × 300 دولار =
12600	= طباعة تفسير السور القصار وتلاوتها (ألفين نسخة) 21 ملزمة × 300 دولار =
8000	= مواد مساعدة
6224	= تقويم المشروعات بدل سفر خبيرين × أسبوعين × 176 + بطاقات سفر × 1000 =
3000	= شحن وتوزيع ومتابعة =
93424	= المجموع =

5 - مشروع ترجمة عشرة كتب في مجال محو الأمية وتعليم الكبار:

الأهداف:

يستهدف هذا المشروع بصورة أساسية توفير المادة المرجعية لمشروعات الصندوق المذكورة في ضوء الآتي:

1. إثراء المكتبة العربية في مجال تعليم الكبار، وسد النقص الواقع فيها من خلال ترجمة عشرة من أمهات الكتب ونشرها بالعربية في مجالات فلسفة تعليم الكبار والتقنيات التربوية، وأساليب التقويم، وتعميم وإعداد البرامج والمشروعات والتجديدات التربوية في المجال.
2. المساعدة في إطلاع الباحثين والمتخصصين والميدانيين العاملين في تعليم الكبار ومحو الأمية على أحدث الاتجاهات الفكرية في هذا الميدان، وعلاقة الجهود التي يقومون بها بالتطور التاريخي الذي يشهده العالم حالياً في ظل النظام العالمي الجديد.
3. دعم مشروعات التربية للجميع في الدول العربية من خلال توفير مادة مرجعية منهجية يفيد منها العاملون في التخطيط والتقويم والبحوث والعمل الميداني، كما يوفر آلية للربط بين العمل الميداني من جهة وبين التطورات العالمية الفكرية في مجال تعليم الكبار من جهة أخرى.
4. دعم مكتبات كليات التربية في الوطن العربي بمراجع هي في أشد الحاجة إليها وتعاني من نقص شديد ولموس فيها مجال تعليم الكبار، خاصة مع تنامي الاتجاه في الجامعات العربية لإدخال عام تعليم الكبار ضمن مقررات كليات التربية ومعاهد إعداد المعلمين.

خطوات التنفيذ :

1. يتم في إطار المشروع ترجمة عشرة من أمهات الكتب العالمية في مجال تعليم الكبار إلى اللغة العربية ونشرها بمعدل ألف نسخة بصفة مبدئية وتوزيعها على المؤسسات المعنية بتعليم الكبار والمختصين النشطين في المجال، والميدانيين، وبيع ما تبقى لدعم وتطوير المشروع.
2. يتولى الصندوق العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار (الصندوق العربي للتربية والثقافة والعلوم) دور الوكالة المنفذة ويقوم بتشكيل لجنة فنية من الأساتذة والاختصاصيين

- العاملين في المجال تتولى وضع أولويات للنشر، واختيار الكتب، والتوصية بالمترجمين، ومراجعة الكتب المترجمة قبل طباعتها.
3. تزويد المترجمين بثبت بالمصطلحات التي أقرتها الهيئات المختصة في مجال محو الأمية وتعليم الكبار للاسترشاد بها.
4. تكليف المترجمين بأعمال الترجمة كل حسب تخصصه، ويراعى الاستعانة بقدر الإمكان بالمراكز والهيئات المتخصصة في الترجمة.
5. استلام الكتب ومراجعتها فنياً ولغوياً.
6. إعداد الكتب المترجمة للطباعة.

الفئات المستهدفة:

- العاملين في مجال تعليم الكبار
- الباحثين والمتخصصين
- طلاب كليات التربية ومعاهد إعداد المعلمين

ميزانية الإتفاق

- مكافأة حقوق النشر وقيمة الكتب

= 40000 دولار

10 كتب × 4000

= 25000 دولار

- ترجمة الكتب: 10 كتب × 250 صفحة × 10 دولار

= 12500 دولار

- مراجعة الكتب: 10 كتب × 250 صفحة × 5 دولار

= 33000 دولار

- طباعة الكتب: 10 كتب × 11 ملزمة × 300 دولار

= 5000 دولار

- مراجعة الطباعة: 10 كتب × 500 دولار

= 115500 دولار

المجموع :